

## NSG-800/16A Сервер асинхронного доступа

(hardware version 2)

## Руководство пользователя



## СОДЕРЖАНИЕ

1. Общие сведения	об устройстве	3				
1.1. Назначение	устройства	3				
1.2. Состав устр	ойства	3				
1.3. Технические характеристики устройства						
1.4. Модификац	ии устройства	6				
2. Внешний вид уст	гройства	6				
3. Включение и под	готовка к работе	9				
	устройства					
3.2. Начальное н	конфигурирование устройства	10				
	управление устройством					
3.4. Процедура "холодный старт"						
	гь устройства					
3.6. Особенности использования консольного порта						
4. Техническое обс.	луживание устройства	14				
	цохранителя питания (для устройств =60В)					
4.2. Установка и	и замена интерфейсных модулей	14				
	4.3. Модернизация программного обеспечения					
•	урации					
	5.1. Сервер доступа в Интернет по коммутируемым линиям					
	трансляция асинхронного трафика					
	актов и распайка кабелей для фиксированных портов.					
7. Основные неисправности и методы их устранения						
8. Комплект поставки						
приложение. на	азначение контактов интерфейсов Е1	24				
ВНИМАНИЕ	Продукция компании непрерывно совершенствуется	, в связи с				
	чем возможны изменения отдельных аппаратных и мных характеристик по сравнению с настоящим описа					
ВНИМАНИЕ	При получении устройства необходимо ПРОВЕРИТ					
DIMMATIME	тацию (см. последнюю страницу обложки). Отсутстви					
	изделия со штампом ОТК и отметкой организаци					
	является основанием для отказа в гарантийном обслу					
	является основанием для отказа в гарантиином оослу технической поддержке со стороны ООО «Эн-Эс-Джи					
_	технической поддержке со стороны 000 «эн-эс-джи	1//.				

Замечания и комментарии по документации NSG принимаются по адресу: doc@nsg.net.ru.

## 1. Общие сведения об устройстве

### 1.1. Назначение устройства

Устройство NSG-800/16A представляет собой мультипротокольный сервер асинхронного доступа и PAD-концентратор, предназначенный для массового подключения терминального оборудования к сетям TCP/IP, Frame Relay, X.25. Устройство применяется для решения широкого круга задач, включая:

- Построение модемных пулов для доступа в Интернет и корпоративные сети по аналоговым телефонным линиям.
- Массовое подключение банкоматов с интерфейсом PPP к сетям IP.
- Подключение асинхронных терминалов к сетям Х.25.
- Управление технологическим оборудованием по сетям IP (Reverse Telnet), X.25 (PAD) и Frame Relay (прозрачная трансляция асинхронного трафика и сигналов интерфейсов).

Устройство поддерживает обширный набор сетевых протоколов, а сменные интерфейсные модули позволяют передавать данные через различные типы транспортной среды WAN и LAN. Устройство рассчитано на непрерывную круглосуточную работу в необслуживаемом режиме и допускает удаленное управление на основе различных технологий и методов.

Устройство выпускается в металлическом корпусе высотой 1U и может устанавливаться в стандартную 19" или 21" аппаратную стойку, передней или задней панелью вперед. Устройство может поставляться с блоком питания постоянного или переменного тока согласно спецификации заказчика.

## 1.2. Состав устройства

Устройство NSG-800/16A состоит из базового шасси, интерфейсных модулей, кабелей и встроенного программного обеспечения.

Базовое шасси включает в себя корпус, материнскую плату и блок питания. Необходимые сведения о базовом шасси и его использовании приведены в данном документе. Шасси устройства NSG-800/16A оснащено следующим набором портов:

- Одним портом Ethernet 10/100Base-T.
- Шестнадцатью или восемью асинхронными портами RS-232 с одним или двумя общими разъемами DBH-62f. Быстродействие портов до 115200 бит/с.
- Двумя разъемами расширения (универсальными портами), обеспечивающими установку различных типов интерфейсных модулей NSG в соответствии с типами подключаемых интерфейсов.
- Консольным портом.

Широкий набор интерфейсных модулей NSG обеспечивает поддержку различных технологий WAN и включает последовательные интерфейсы DTE/DCE,

модемные интерфейсы xDSL, интерфейсы для систем плезиохронной цифровой иерархии (в том числе с поддержкой структурированного потока E1), дополнительные порты Ethernet 10Base—T, сотовые модемы, аналоговые проводные модемы, контроллеры дискретного ввода/вывода. Модули поставляются как отдельные продукты согласно спецификации заказчика. При необходимости заказчик может дополнительно приобретать и самостоятельно устанавливать или заменять интерфейсные модули по своему усмотрению. Перечень поддерживаемых интерфейсных модулей и указания по их установке см. в п. 4.2.

Интерфейсные модули IM–V24A, IM–V35–2, IM–X21–2, а также консольный порт, используются со специальными кабелями NSG, поставляемыми согласно спецификации заказчика. Кабели для подключения к интерфейсам других типов изготавливаются или приобретаются заказчиком самостоятельно. Описания интерфейсных модулей и кабелей приведены в документе: *Мультипротокольные маршрутизаторы NSG. Модули расширения и интерфейсные кабели*. Консольный порт допускает также подключение низкоскоростного асинхронного терминального оборудования (например, банкомата) или устройств вывода (подробнее см. п.3.6).

Устройство работает под управлением базового программного обеспечения NSG, обеспечивающего широкий набор возможностей для маршрутизации, коммутации, мультипротокольной инкапсуляции, преобразования протоколов (шлюзования) и дополнительной обработки трафика, а также для управления сеансами работы пользователей, локального и удаленного управления самим устройством. Структура и настройка программного обеспечения описаны в документе: Мультипротокольные маршрутизаторы и коммутаторы пакетов NPS-7e, NSG-500, NX-300, NSG-800. Базовое программное обеспечение. Руководство пользователя.

Наряду с базовым программным обеспечением, устройство может использоваться под управлением программного обеспечения NSG Linux, предоставляющего дополнительные функциональные возможности. Для использования NSG Linux v1.0 и старше необходима установка модуля расширения энергонезависимой памяти DoC или FLEX объемом 32 МБ или более. Использование NSG Linux описано в документе: Мульти-протокольные маршрутизаторы и коммутаторы пакетов NSG. Программное обеспечение NSG Linux. Руководство пользователя. Замена программного обеспечения и установка новых версий могут производиться заказчиком по его усмотрению.

Полный перечень поддерживаемых функциональных возможностей и соответствующих им стандартов и спецификаций зависит от версии программного обеспечения и приведен на вкладышах в середине данного документа (Рекомендуется извлечь их и использовать как отдельные документы, поскольку они относятся к конкретным версиям программного обеспечения.) При поставке в электронном виде они содержатся в отдельных файлах.

Все вышеперечисленные документы находятся на CD-ROM, входящем в комплектацию устройства, а также доступны на Web-сайте компании NSG в разделах:

http://www.nsg.ru/doc/ ftp://ftp.nsg.net.ru/pub/doc/

## 1.3. Технические характеристики устройства

#### Аппаратные характеристики

- Процессор Motorola MPC860 50 МГц
- Оперативная память 32 МБ
- Энергонезависимая память 4 МБ
- Модуль расширения памяти DoC 64...512 МБ или FLEX 128 МБ (для NSG Linux)
- 1 порт Ethernet 10/100Base—T с автоматическим выбором скорости и режима передачи, разъем RJ—45
- Консольный порт, разъем RJ-45
- 8 или 16 асинхронных портов RS–232, 1 или 2 групповых разъема DBH–62f (в зависимости от модификации)
- 2 разъема расширения
- Поддерживаемые интерфейсные модули:

DTE/DCE: IM-V24A, IM-V35-2, IM-X21-2, IM-485-2

xDSL: IM-SHDSL/bis, IM-2SHDSL/bis, IM-4SHDSL/bis,

IM-SHDSL, IM-SDSL, IM-IDSL

PDH: IM-703-2, IM-703/64, IM-E1-S, IM-2E1-S, IM-CE1-S

LAN и WLAN: IM-ET10F, IM-BT

сотовые: IM-GPRS, IM-EDGE, UIM-CDMA, UIM-EVDO (макс. 1 шт.)

модемы ТЧ: IM-V92, IM-V34

специальные: IM-DIO-2

#### ПРИМЕЧАНИЕ. Особенности использования отдельных типов модулей см. в п.4.2.

### Физические характеристики

- Габариты:  $425 \times 215 \times 44$  мм (ш×г×в)
- Масса (без сменных интерфейсных модулей): 3,4 кг
- Электропитание: ~100...240 B, макс. 1500 мA
  - —36...75 B, макс. 1200 мA (опционально)
- Условия эксплуатации: температура +5...+50°C

относительная влажность 10-85%

### Сертификация

Декларация соответствия № Д-СПД-0725

## 1.4. Модификации устройства

Данное Руководство пользователя относится к аппаратной модификации NSG-800/16A hardware version 2. Отличительные внешние признаки данной модификации: наличие шести светодиодов на передней панели, возможность установки в стойку передней или задней панелью вперед. Основные функциональные особенности:

- Вместо модулей IM–*x*E1 обр. 1999 г. используются модули IM–*x*E1–S обр. 2004 г. с назначением выводов разъема RJ–45 согласно ISO/IEC 10173
- Аппаратно поддерживается установка двух модулей IM–CE1–S.

Руководство пользователя для аппаратных модификаций NSG-800/16A hardware version 1.1 и 1.2 доступно на Web-сайте компании NSG в разделе "Архив документации". (Отличительный признак этих модификаций — наличие двух светодиодов на передней панели.)

## 2. Внешний вид устройства

На передней панели устройства расположены 6 светодиодных индикаторов:

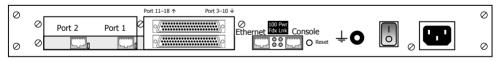
Power Включен, если устройство включено.

Activity Мигает при приеме-передаче данных через любой из портов.

Port 1... Port 2 Сигнализируют о состоянии соответствующих портов. Режим работы индикаторов зависит от инкапсуляции, используемой для данного порта, и от версии программного обеспечения.

Port 3... Port 4 Не используются.

На задней панели устройства расположены следующие индикаторы, порты и кнопки управления:



Port 1, Port 2 Универсальные порты 1 и 2, соответственно. Вид внешнего разъема определяется типом установленного интерфейсного модуля.

Описания интерфейсных модулей и распайка кабелей приведены в документе NSG: *Модули расширения и интерфейсные кабели*.

ВНИМАНИЕ

Если в разъем расширения не установлен никакой интерфейсный модуль, то порт не может быть использован для передачи данных и ему *необходимо* назначить тип NOCONF.

Port 3-10 Port 11-18 Асинхронные порты V.24/RS-232. Порты оснащены двумя разъемами DBH-62f и используются со следующими восьмипортовыми кабелями-разветвителями:

NSG CAB-OCT/D25/MT NSG CAB-OCT/R45/A

Cisco CAB-OCTAL-ASYNC

Порты 11–18 присутствуют только в 16-портовой модификации.

Светодиоды Индикаторы, расположенные около портов 1 и 2, сигнализируют о состоянии порта. Включенный светодиод означает, в зависимости от типа порта WAN:

- Состояние протокола UP для портов типа X.25, Frame Relay с любым протоколом управления (ANNEX\_A, ANNEX\_D или LMI), SYNC PPP, ASYNC PPP, PAD.
- Состояние физической линии UP (сигнал DCD поднят) для портов типа Frame Relay без протокола управления, LOOPBACK, SYNC, ASYNC. (Для портов типа ASYNC после рестарта светодиод меняет цвет на зеленый только после поступления данных в порт.)
- Состояние физической линии UP (сигнал DCD поднят) и порт привязан к IP-интерфейсу, находящемуся в состоянии UP — для портов типа HDLC.
- Порт привязан к IP-интерфейсу, находящемуся в состоянии UP для портов типа SLIP.
- Корректность работы интеллектуального модуля в системе для портов типа SERVICE.

Кратковременное гашение светодиода свидетельствует 0 приеме/передаче данных через соответствующий порт.

Для портов типа Ethernet (с интерфейсным модулем IM-ET10) индикатор выключен. Информация о работе порта представлена индикаторами, расположенными непосредственно на модуле.

При динамической конфигурации портов типа ПРИМЕЧАНИЕ ASYNC (см. Базовое программное обеспечение. Руководство пользователя. Часть 8.) светодиоды работают в соответствии с текущим типом порта.

Ethernet

Порт 0 с интерфейсом Fast Ethernet 10/100Base-T и разъемом RJ-45. Порт работает в следующих режимах: 100 или 10 Мбит/с полудуплекс, 10 Мбит/с полный дуплекс.

100

Включен при работе встроенного порта Fast Ethernet в режиме 100 Мбит/с.

Fdx

Включен при работе встроенного порта Fast Ethernet полнодуплексном режиме. Мигает при обнаружении коллизии в сети.

Pwr

Включен, если устройство включено.

Lnk

Включен при наличии соединения встроенного порта Fast Ethernet с локальной сетью. Мигает при приеме/передаче данных.

Console

Консольный порт (разъем RJ–45). Параметры порта по умолчанию — 9600 бит/с, 8 бит, без проверки четности, 1 стоп-бит. Аппаратное управление потоком не поддерживается. Номер порта в конфигурации устройства всегда является последним.

ПРИМЕЧАНИЕ

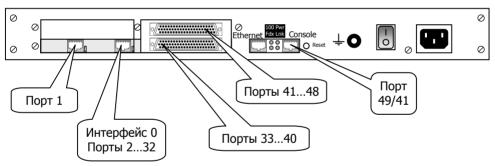
Для подключения к данному порту необходимо использовать кабели NSG CAB-V24/D25/MT/A, CAB-V24/D25/FC/A либо CAB-V24/D9/FC/A. Кабели и переходники других производителей имеют иное назначение контактов RJ-45 и не могут быть использованы.

Reset Защищенная кнопка для аппаратной перезагрузки устройства.

0/І Выключатель питания.

Разъем Стандартный трехштырьковый разъем 100–240 В переменного тока. (Либо питания "+" и "—" в модификации с источником питания постоянного тока.)

При установке интерфейсного модуля IM–CE1–S (и загрузке соответствующего ему программного обеспечения) порты нумеруются следующим образом:



Индикатор на разъеме в данном случае выключен и только мигает при передаче данных через любой из логических портов WAN 2–32.

## 3. Включение и подготовка к работе

## 3.1. Установка устройства

Для установки устройства в сеть необходимо:

- 1. Вскрыть упаковку устройства и убедиться в наличии полного комплекта документации и аксессуаров согласно п.8 данного руководства. Если фактическая комплектация не соответствует списку, обратитесь к поставщику, от которого получено данное устройство.
- 2. Установить интерфейсные модули, если они приобретены или поставлены отдельно от устройства (см. п.4.2).
- 3. Установить устройство на предназначенное для него место на столе, в аппаратном шкафу или стойке (передней или задней панелью вперед). При установке необходимо оставить открытыми вентиляционные отверстия на боковых сторонах устройства.
- 4. Подключить асинхронные порты 3–10 и 11–18 к модемам, терминалам, банкоматам или иному оборудованию при помощи соответствующих кабелейразветвителей и переходников.
- Подключить порт Fast Ethernet к коммутатору или концентратору локальной сети при помощи кабеля Ethernet с прямой распайкой (синего кабеля, входящего в комплектацию устройства), либо непосредственно к сетевому адаптеру компьютера при помощи кабеля с перекрестной распайкой (зеленого) — по необходимости.
- 6. Подключить универсальные порты 1 и 2 к требуемой аппаратуре, линиям связи WAN либо локальным сетям Ethernet при помощи соответствующих интерфейсных кабелей (по необходимости).

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Интерфейсные модули IM-V35-2, IM-X21-2 используются только с соответствующими кабелями и переходниками NSG. Аппаратный тип порта (DTE/DCE), а также выбор режима V.24/V.35 для модуля IM-V35-2, однозначно определяются типом кабеля.

Интерфейсный модуль IM–V24A используется со специальными кабелями NSG (с маркировкой CAS–*xxx*) или аналогичными кабелями Cisco Systems. Данный модуль не может использоваться с кабелями NSG CAB–*xxx*.

- 7. Подключить консольный порт к COM-порту персонального компьютера при помощи кабеля CAB-V24/D25/FC/A либо CAB-V24/D9/FC/A, входящего в комплектацию устройства, для первоначального конфигурирования устройства.
- 8. Заземлить корпус устройства с помощью клеммы на задней панели. Заземление корпуса является обязательным, если отсутствует заземление в розетке питания.
- 9. Подключить устройство к источнику питания и включить выключатель питания, расположенный на задней панели.

## 3.2. Начальное конфигурирование устройства

Первоначальное конфигурирование устройства выполняется через консольный порт при помощи программы эмуляции терминала. Для подключения к порту необходимо использовать, по умолчанию, следующие параметры терминала: 9600 бит/с, 8 бит, без проверки четности, 1 стоп-бит. Аппаратное управление потоком на данном порту не поддерживается (подробнее см. п.3.6).

Процедура входа в систему описана в документе NSG: *Мультипротокольные* маршрутизаторы и коммутаторы пакетов NPS-7e, NSG-500, NX-300, NSG-800. Базовое программное обеспечение. Руководство пользователя. Часть 2. По умолчанию, устройство имеет пустой пароль, т.е. при первом входе в модуль Manager после приглашения Password: следует просто нажать клавишу Enter. Дальнейшее конфигурирование устройства производится в соответствии с Частями 1–9 вышеуказанного документа. Документ имеет следующую структуру:

- Часть 1. Введение в архитектуру маршрутизаторов NSG
- Часть 2. Общесистемная конфигурация
- Часть 3. Настройка физических соединений
- Часть 4. ІР-маршрутизация
- Часть 5. Приложения и службы IP
- Часть 6. Службы Frame Relay и прозрачная передача трафика
- Часть 7. Коммутация и службы Х.25
- Часть 8. Аутентификация, авторизация и статистика
- Часть 9. Список команд

Части 2 и 3 указанного документа являются общими для всех применений данных устройств. Части 4—8 описывают настройку отдельных протоколов и служб, необходимых для конкретных приложений. Части 1 и 9 носят справочный характер.

## ПРИМЕЧАНИЕ

Перед началом работы с устройствами NSG настоятельно рекомендуется ознакомиться с Частью 1 Руководства.

Номера настраиваемых физических интерфейсов и соответствующих им портов WAN для модулей E1:

модуль IM-E1-S — IF:0 порт 2

модуль IM-2E1-S — IF:0 порт 1 и IF:1 порт 2

модуль IM-CE1-S — IF:0 порты 2...32.

#### ВНИМАНИЕ

Программная конфигурация интерфейсов DTE/DCE (режим синхронизации, V.24/V.35) должна быть установлена строго в соответствии с аппаратными типами портов, выбранными при помощи интерфейсных кабелей.

#### ВНИМАНИЕ

Полученная конфигурация должна быть сохранена в энергонезависимой памяти устройства командой W F (Write Flash). В противном случае все произведенные изменения будут утрачены после следующей перезагрузки устройства.

Ряд изменений конфигурации вступает в силу только после рестарта соответствующего программного объекта (интерфейса, станции, службы и т.п.). После изменений конфигурации устройства в целом, например, после его первоначальной настройки, рекомендуется перезагрузить устройство при помощи команды W S PO:A, кнопки Reset, либо выключения и включения питания.

Наряду с этим, большинство программных объектов могут быть рестартованы избирательно при помощи команды W S (Warm Start) с соответствующими параметрами. Это обеспечивает бесперебойную работу тех компонент устройства, которые не затронуты данными изменениями конфигурации.

## 3.3. Удаленное управление устройством

После того, как устройство сконфигурировано для работы в сети IP, X.25 или Frame Relay, управление им может осуществляться как локально через консольный порт, так и удаленно любым из следующих способов:

- С асинхронного терминала, подключенного к любому из локальных портов типа РАD.
- С удаленного терминала сети Х.25.
- С произвольного хоста IP-сети при помощи клиента Telnet.
- С удаленного асинхронного терминала через сеть Frame Relay.

Интерфейс командной строки полностью идентичен во всех вышеперечисленных случаях. Кроме того, удаленное управление возможно также при помощи:

- Посылки команд в пакетах X.25 CALL (через сеть X.25, либо через локальную Telnet-станцию типа PAD). См. *Базовое программное обеспечение. Руководство пользователя. Часть 7.*
- Встроенного агента SNMP v1 и любой стандартной системы сетевого управления на основе SNMP. См. *Базовое программное обеспечение*. *Руководство пользователя*. *Часть* 5.

Web-управление в настоящее время исключено из стандартной конфигурации программного обеспечения для данных устройств и поставляется только по специальному заказу взамен некоторых других программных функций.

**ПРИМЕЧАНИЕ** После проверки возможности удаленного управления устройством консольный порт может быть использован для асинхронной передачи данных в режиме PAD.

## 3.4. Процедура "холодный старт"

Процедура "холодный старт" предназначена для безусловного перевода устройства в состояние локального администрирования. Эта процедура используется в следующих случаях:

- Недоступность модуля Manager после изменения таблиц маршрутизации, параметров портов и настраиваемых интерфейсов (в частности, консольного порта).
- Недоступность модуля Manager из-за утраты пароля.

— Возникновение аппаратных конфликтов после удаления, добавления или замены интерфейсных модулей.

Процедура "холодный старт" выполнима в любом случае, в том числе тогда, когда устройство не может стартовать в рабочем режиме из-за возникновения аппаратных конфликтов. (Если данная процедура не может быть выполнена, устройство является неработоспособным и требует ремонта в заводских условиях.) При загрузке устройства в режиме "холодный старт" выполняется специальная (отличная от рабочего режима) аппаратная инициализация устройства:

- Все порты, кроме консольного, не активны.
- Консольный порт активен и настроен для работы со следующими параметрами: 9600 бит/с, 8 бит, без проверки четности, 1 стоп-бит, аппаратное управление потоком не используется.
- Консольный порт имеет тип PAD и соединен с модулем Manager.
- Автоопределение сменных интеллектуальных интерфейсных модулей не производится.

Находясь в режиме "холодный старт", можно выполнять конфигурирование устройства. После изменения конфигурации устройства необходимо сохранить её в энергонезависимой памяти командой W F.

Подробно о выполнении данной процедуры см. Базовое программное обеспечение. Руководство пользователя. Часть 2.

## 3.5. Безопасность устройства

Для предотвращения несанкционированного доступа к конфигурации устройства используется парольная защита. По умолчанию устройство имеет пустой пароль. Перед началом эксплуатации настоятельно рекомендуется назначить устройству уникальный секретный пароль. Назначенный пароль должен быть сохранен в месте, исключающем как его раскрытие посторонними лицами, так и его утрату.

#### ВНИМАНИЕ!

ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ НЕСАНКЦИОНИРОВАННОГО ДОСТУПА К УСТРОЙСТВУ <u>НЕОБХОДИМО</u> УСТАНОВИТЬ УНИКАЛЬНЫЙ СЕКРЕТНЫЙ ПАРОЛЬ. ПОМНИТЕ: ТЕ, КТО ХОЧЕТ ПРОНИКНУТЬ НА ВАШЕ УСТРОЙСТВО, ОБЫЧНО ЧИТАЮТ ДОКУМЕНТАЦИЮ ГОРАЗДО ВНИМАТЕЛЬНЕЕ ВАС!

Начиная с версии программного обеспечения 8.1.0, в случае утраты пароля доступ к конфигурации устройства возможен только в режиме "холодный старт" (см. п.3.4). При этом существующая конфигурация устройства будет заменена заводской конфигурацией, но без записи в энергонезависимую память. Если пользователь, войдя в Manager без пароля, не выполнял запись вручную, то существующая конфигурация сохраняется в памяти и используется при следующей перезагрузке устройства, а все изменения, произведенные неавторизованным пользователем, утрачиваются. Если же выполнить запись в энергонезависимую память, то будет утрачена прежняя конфигурация устройства.

Таким образом, при входе в Мападег без пароля пользователь не может ни просмотреть имеющуюся конфигурацию, ни модифицировать ее. Единственная возможность, которая ему предоставляется — сконфигурировать устройство "с нуля" (в том числе установить новый пароль) и затем сохранить новую конфигурацию в энергонезависимой памяти. В частности, при утрате пароля следует воспользоваться данной процедурой, а затем восстановить конфигурацию из заранее сохраненного script-файла.

ПРИМЕЧАНИЕ

Рекомендуется сохранить рабочую конфигурацию устройства (за исключением пароля) в отдельном script-файле, который может быть получен при помощи команды М S (Make Script). Это облегчит, в случае необходимости, аварийное восстановление, дальнейшую реконфигурацию и клонирование системы.

## 3.6. Особенности использования консольного порта

Консольный порт NSG-800/16A имеет фиксированный тип PAD и предназначен, в основном, для локального управления устройством. В случае необходимости порт может быть использован для подключения низкоскоростного терминального оборудования.

Порт всегда имеет последний номер в конфигурации устройства:

- 19 для 16-портовой модификации без модуля IM-CE1-S
- 11 для 8-портовой модификации без модуля IM-CE1-S
- 49 для 16-портовой модификации с модулем IM-CE1-S
- 41 для 8-портовой модификации с модулем IM-CE1-S

Порт не оснащен сигнальными линиями интерфейса RS-232 и не поддерживает аппаратного управления потоком. По этой причине не рекомендуется устанавливать скорость в порту выше 9600 бит/с (за исключением режима загрузки программного обеспечения по Xmodem). Входные сигналы DCD и CTS формально предполагаются постоянно поднятыми, независимо от их фактического состояния в порту смежного устройства. Выходные сигналы DTR и RTS всегда физически находятся в состоянии UP.

Допускается также подключение устройства вывода, например, высокоскоростного принтера или сервера статистики Х.25, со скоростями до 115200 Кбит/с. При этом последовательный порт и исполнительная подсистема (например, печатный механизм) устройства должны иметь достаточное быстродействие для приема и обработки поступающих данных.

## 4. Техническое обслуживание устройства

### 4.1. Замена предохранителя питания (для устройств =60В)

Замена неисправного предохранителя питания производится следующим образом:

- 1. Выключить устройство и отключить его от сети электропитания.
- 2. Отвернуть 3 винта на нижней стороне корпуса, крепящие крышку устройства, и 4 гайки, фиксирующие из разъемы DBH–62f на задней панели устройства.
- 3. Сдвинуть крышку устройства назад и откинуть ее вверх.
- 4. Извлечь неисправный предохранитель и установить новый предохранитель. Предохранитель расположен рядом с блоком питания.
- 5. Установить крышку устройства на место и зафиксировать ее винтами на нижней стороне корпуса. Зафиксировать разъемы DBH-62f гайками на задней панели.
- 6. Подключить устройство к сети электропитания и включить его.

## 4.2. Установка и замена интерфейсных модулей

Установка, удаление и замена сменных интерфейсных модулей могут производиться пользователем самостоятельно. В порты WAN 1 и 2 данного устройства могут устанавливаться следующие типы интерфейсных модулей:

- IM-V24A, IM-V35-2, IM-X21-2, IM-485-2
- IM-SHDSL, IM-SDSL, IM-IDSL
- IM-SHDSL/bis, IM-2SHDSL/bis, IM-4SHDSL/bis
- IM-703-2, IM-703/64
- IM-E1-S, IM-2E1-S, IM-CE1-S
- IM-ET10F, IM-BT
- IM-GPRS, IM-EDGE, UIM-CDMA, UIM-EVDO
- IM-V34, IM-V92
- IM-DIO-2

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Поддержка отдельных типов модулей и режимов их работы предусмотена аппаратно, но может быть не реализована в текущей версии программного обеспечения. Список программно поддерживаемых интерфейсов см. на вкладышах в середине документа.

#### ВНИМАНИЕ

Устройство NSG–800/16A h/w ver.2 не совместимо с интерфейсными модулями IM–xE1 обр.1999 гг.

Интерфейсные модули IM–*x*E1–S имеют иное назначение контактов разъема RJ–45, нежели IM–*x*E1.

Порядок выполнения операции:

- 1. Выключить устройство, отключить его от сети электропитания и отсоединить все подключенные к нему кабели.
- 2. Разместить устройство на рабочем столе с соблюдением обычных мер предосторожности против повреждения статическим электричеством.
- 3. Отвернуть 3 винта на нижней стороне корпуса, крепящие крышку устройства, и 4 гайки, фиксирующие из разъемы DBH–62f на задней панели устройства.

- 4. Сдвинуть крышку устройства назад и откинуть ее вверх.
- 5. Чтобы извлечь модуль потянуть его вверх до полного выхода из разъема.
- 6. Чтобы установить интерфейсный модуль в свободный разъем расширения совместить все контакты на нижней стороне модуля с разъемом на материнской плате, после чего несильным, но продолжительным нажатием дослать модуль в разъем. Необходимо следить за совпадением всех контактов с соответствующими гнездами, отсутствием перекосов и изгиба контактов. Запрещается прикладывать к модулю и корпусу устройства значительные усилия это может привести к их механическому повреждению.
- 7. Установить крышку устройства на место и зафиксировать ее винтами на нижней стороне корпуса. Зафиксировать разъемы DBH-62f гайками на задней панели.
- 8. Подключить все кабели (см. п. 3.1), подключить устройство к сети электропитания и включить его.

Модуль IM–E1–S при работе под управлением базового ПО NSG устанавливается только в разъем расширения 2 (крайний), модуль IM–CE1–S устанавливается только в разъем расширения 1 (рядом с асинхронными портами). (При работе под управлением NSG Linux оба модуля устанавливаются в любой разъем.) Модули IM–2E1–S, IM–4SHDSL/bis занимают оба разъема расширения.

Максимальное быстродействие для модуля UIM–EVDO на данном шасси — 230,4 Кбит/с. Модуль IM–С1И (Тип 1) поддерживается в заказной конфигурации устройства с разъемами расширения Тип 1. Модули остальных типов устанавливаются без ограничений.

ВНИМАНИЕ

После установки или удаления интерфейсных модулей IM–xE1–S необходимо загрузить в устройство соответствующую модификацию программного обеспечения (см. п.4.3). Загрузка производится в этом случае только через консольный порт.

ПРИМЕЧАНИЕ

Установка, удаление или замена интерфейсных модулей пользователем не влечет за собой утраты гарантии на устройство, за исключением случаев очевидного механического повреждения модуля и/или устройства.

## 4.3. Модернизация программного обеспечения

Программное обеспечение устройства хранится в перезаписываемой энергонезависимой памяти (*Flash memory*) и может быть заменено другой версией по усмотрению пользователя. Замена программного обеспечения может быть необходима после выхода новой версии, при обнаружении критических ошибок в текущей версии (откат на предыдущую версию), и т.п.

Файлы с базовым программным обеспечением и с NSG Linux могут быть загружены с Web-сайта компании по адресам, соответственно:

http://www.nsg.ru/nsg-software/ http://www.nsg.ru/nsg-linux/binary/ ftp://ftp.nsg.net.ru/pub/nsg-software/ ftp://www.nsg.net.ru/pub/nsg-linux/binary/

**ВНИМАНИЕ** Загружаемый файл должен строго соответствовать числу асинхронных портов и наличию модулей IM—xE1—S. Для аппаратной модификации hardware ver.2 необходимо использовать следующие файлы программного обеспечения:

NSG800_16am.bin	THE WORD SORE SOR WORKERS IM WELL	
NSG800_8am.bin	для устройств без модулей IM-xE1-S	
NSG800_16am_1e.bin	ния матрайатр а маницам IM E1 C	
NSG800_8am_1e.bin	для устройств с модулем IM–E1–S	
NSG800_16am_2e.bin	THE VOTE AND A MARKET IN ACT OF	
NSG800_8am_2e.bin	для устройств с модулем IM-2E1-S	
NSG800_16am_1ce.bin	THE WORDS NOTE AND THE WORLD IM CELL S	
NSG800_8am_1ce.bin	для устройств с модулем IM-CE1-S	

Замена программного обеспечения производится, как правило, из меню системного загрузчика, доступного через консольный порт. Непосредственно загрузка файла производится либо через порт Ethernet по протоколу ТЕТР (только для устройств, оснащенных версией системного загрузчика 7.0 или старше), либо через этот же консольный порт по протоколу Xmodem. После обновления программного обеспечения текущая конфигурация устройства будет заменена заводскими установками, поэтому рекомендуется предварительно сохранить ее в виде script-файла.

Системный загрузчик (стартовая часть программного обеспечения) устроен таким образом, что он ни при каких условиях не может быть ни заменен, ни поврежден пользователем. Таким образом, вход в меню системного загрузчика и загрузка нового программного обеспечения возможны в любом случае — в том числе при нарушении целостности основного программного обеспечения, хранящегося в перезаписываемой памяти устройства. В случае аварийного завершения процедуры необходимо просто повторить ее с самого начала.

Замена программного обеспечения может быть осуществлена в штатном режиме работы устройства (в т.ч. удаленно) по протоколу ТFTP с сохранением текущей конфигурации устройства. Для этого, однако, требуется достаточное количество свободной оперативной памяти, наличие которой зависит от конфигурации и режима работы устройства.

Процедуры замены программного обеспечения и методы борьбы с нехваткой памяти для загрузки по TFTP подробно описаны в документе NSG: *Базовое программное обеспечение. Руководство пользователя. Часть 2.* 

#### ВНИМАНИЕ

Перед заменой программного обеспечения необходимо обеспечить бесперебойное электропитание устройства. Не рекомендуется производить данную операцию на площадках с временной электропроводкой, неустойчивым энергоснабжением и т.п. Запрещается отключать питание устройства или нажимать кнопку Reset во время стирания или записи энергонезависимой памяти.

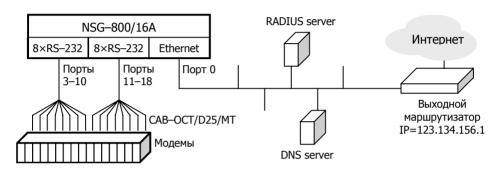
Допускается установка на данное устройство программного обеспечения NSG Linux. Предварительно необходимо приобрести и установить модуль расширения энергонезависимой памяти Disc-On-Chip (DoC) или FLash EXtension (FLEX). После установки возможен также откат на базовое ПО. Подробнее см. документацию по NSG Linux.

**ПРИМЕЧАНИЕ** Замена программного обеспечения (в т.ч. установка и удаление NSG Linux) не влечет за собой утраты гарантии на устройство.

## 5. Примеры конфигурации

## 5.1. Сервер доступа в Интернет по коммутируемым линиям

Построение модемного пула на 16 пользователей. Аутентификация, авторизация и учет работы пользователей с использованием PAP и сервера RADIUS. Модемы сконфигурированы для работы в режиме автоответа.



- S W PW:gwerty
- S P PO:0 TY:ETH
- S P ET:0 TY:IP PO:0
- S P IP:0 NUM:17 ADM:UP DNS:YES DNS1:123.134.156.199 DNS2:123.134.156.200
- S P IP:1 TY:ETHI ET:0 IADR:123.134.156.17 MASK:255.255.255.128 ADM:UP
- S P PO:3 TY:ASYNC\_PPP IF:V24 SP:115200 AU:1 ACCT:YES
- S P PO:18 TY:ASYNC PPP IF:V24 SP:115200 AU:1 ACCT:YES
- S P IP:2 TY:PPP PO:AUTO IADR:123.134.156.233 MASK:255.255.255.255 ADM:UP
- S P IP:2 SL:YES RADR:123.134.156.233 SADR:123.134.156.17 KEEP:600 ECHO:30
- S P IP:17 TY:PPP PO:AUTO IADR:123.134.156.248 MASK:255.255.255.255 ADM:UP
- S P IP:17 SL:YES RADR:123.134.156.248 SADR:123.134.156.17 KEEP:600 ECHO:30
- S I DEFAULT IP:1 GW:123.134.156.1
- S P AU:1 TY:RADIUS SADR:123.134.156.101 KEY:12345678

WF

W S PO:A

В данном примере абонентские IP-интерфейсы являются ненумерованными и используют IP-адрес интерфейса Ethernet.

Настройка клиентов РРР:

- ІР-адрес динамический
- Адреса DNS назначаются сервером
- Использовать шлюз по умолчанию
- Имя пользователя и пароль согласно учетной записи RADIUS.

#### ПРИМЕЧАНИЯ

Следует обратить внимание на то, что в устройствах NSG IPинтерфейс привязывается к порту Ethernet не напрямую, а через Ethernet-станцию.

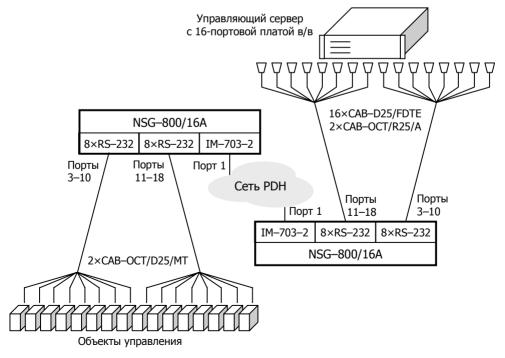
Для того, чтобы открыть сеанс PPP, от сервера должен быть получен ответ с атрибутами:

Service-Type=Framed-User
Framed-Protocol=PPP

Число модемов в данной системе может быть увеличено до 18. Для этого в порты WAN 1 и 2 следует установить модули IM–V35–2 с кабелями CAB–V24/D25/MT.

## 5.2. Прозрачная трансляция асинхронного трафика

Имеется технологическая система, состоящая из сервера на центральной площадке и 16 устройств с асинхронным интерфейсом RS-232 на удаленном выносе. На сервере установлены мультипортовые платы ввода-вывода и исполняется управляющее приложение, ориентированное на непосредственное подключение к объектам управления. Между площадками имеется высокоскоростное соединение, в данном случае — канал G.703 (unframed), предоставляемый оператором связи. (С равным успехом это может быть физическая линия xDSL, пара высокоскоростных модемов с интерфейсами V.35, и т.п.) Для работы приложения требуется обеспечить прозрачную передачу как собственно асинхронных потоков данных, так и сигналов DTR/DCD всех интерфейсов.



Конфигурация одного из устройств NSG-800/16A:

- S W PW:qwerty
- S P PO:1 TY:FR IF:G703 MODE:LOOP SP:2048000 TY:DCE
- S P PO:3 TY:ASYNC IF:V24 SP:115200 ST:YES
- S P ST:3 TY:ASYNC PO:3 DLCI:23 CIR:115200 BC:115200 BE:0
- A P PO:PO.3 PO:ST.3

S P PO:18 TY:ASYNC IE:V24 SP:115200 ST:YES

S P ST:18 TY:ASYNC PO:18 DLCI:38 CIR:115200 BC:115200 BE:0

A P PO:PO.18 PO:ST.18

WF

WS PO:A

Конфигурация другого устройства отличается единственной строчкой:

S P PO:1 TY:FR IF:G703 MODE:LOOP SP:2048000 TY:DTE

Предполагается, что порты сервера имеют аппаратный тип DTE, т.е. оснащены разъемом DB–25m (как обычные COM-порты ПК), поэтому для подключения к ним используется кабель CAB–OCT/R45/A с переходниками CAB–D25/FDTE. Можно также использовать кабель CAB–OCT/D25/MT со стандартными переходниками DB25f/DB25f. (Так называемыми *gender changer*; в них должны быть перекрестно разведены линии RxD/TxD, RTS/CTS и DCD,DSR/DTR между разъемами.)

Порты управляемых устройств имеют тип DCE, т.е. оснащены разъемом DB–25f. Подключение к ним производится кабелем CAB–OCT/D25/MT. Если, наоборот, эти порты также имеют тип DTE (например, в аппаратуре на базе ПК) и рассчитаны на подключение к модему прямым кабелем либо к серверу нуль-модемным (перекрестным) кабелем, то они подключаются аналогично серверу.

В полученной системе трафик каждого из асинхронных портов прозрачно передается в порт с тем же номером на удаленной стороне. Поднятие и падение выходного сигнала DCD на объекте управления преобразуется во входной сигнал DCD управляющего сервера. Выходной сигнал DTR сервера преобразуется во входной сигнал DTR управляемого устройства.

Значение MODE:LOOP для интерфейсов G.703 является справочным; реальное значение устанавливается аппаратно — перемычкой на интерфейсном модуле. В данном случае оба устройства работают в режиме синхронизации от линии, поскольку источником синхронизации является сеть оператора.

Соответствие между номерами физических портов, станций Frame Relay и DLCI не является обязательным и имеет смысл исключительно для удобства понимания конфигурации.

Если управляющее приложение способно работать как в режиме эмуляции терминалов через физические СОМ-порты, так и в режиме клиентов Telnet, вышеописанное решение может быть существенно упрощено: на стороне сервера можно использовать одно физическое соединение (например, Ethernet) и устройство NSG–800, на котором сконфигурированы 16 Telnet-станций. Трансляция сигналов DTR/DCD при этом также поддерживается в обе стороны.

# 6. Назначение контактов и распайка кабелей для фиксированных портов

Порт Ethernet

№ контакта	Сигнал
1	TxD+
2	TxD-
3	RxD+
4	Не используется
5	Не используется
6	RxD-
7	Не используется
8	Не используется

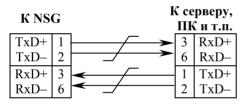
Консольный порт (RS-232 async)

№ контакта	Сигнал
1	Не используется
2	DTR (всегда ON)
3	RxD
4	Не используется
5	TxD
6	RTS (всегда ON)
7	GND
8	Не используется

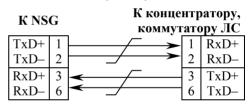




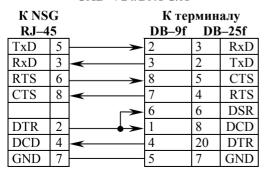
Кабель "Ethernet RJ-45 crossover" (зеленый)



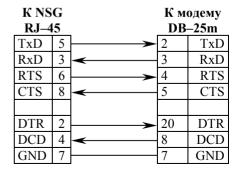
Кабель "Ethernet RJ-45 straight" (синий)



Кабели DCE для консольного порта CAB-V24/D25/FC/A CAB-V24/D9/FC/A

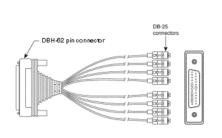


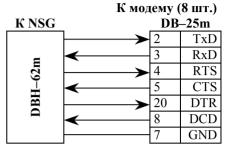
Кабель DTE для консольного порта CAB-V24/D25/MT/A



#### Кабель DTE CAB-OCT/D25/MT

Предназначен для подключения к модемам с разъемом DB-25f.

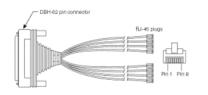


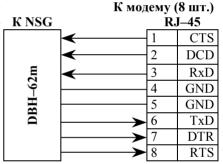


#### Кабель DTE CAB-OCT/R45/A

Предназначен для подключения к модемным стойкам с разъемом RJ-45, а также к модемам и терминалам с использованием переходников CAB-D25/MMOD, CAB-B25/FDTE. Аналогичен кабелю Cisco CAB-OCTAL-ASYNC.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Назначение контактов разъема RJ–45 в данном кабеле не совпадает с разъемом RJ–45 консольного порта и фиксированных асинхронных портов устройств NSG.

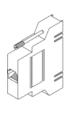




### Переходники CAB-B25/FDTE, CAB-D25/MMOD

Предназначены для подключения кабеля CAB–OCT/R45/A к устройствам DTE и DCE, соответственно, с разъемами DB–25.

CAB-D25/FDTE				
K NSG		К терминалу		
RJ-4:	5f	_	DI	3–25f
CTS	1	<b>←</b>	4	RTS
DCD	2	<b>←</b>	20	DTR
RxD	3	<b>←</b>	2	TxD
GND	4	•	7	GND
GND	5			
TxD	6	<b>~~~</b>	3	RxD
DTR	7	<b>→</b> →	6	DSR
		<b>├</b>	8	DCD
RTS	8	<b>~</b>	5	CTS
		•		-



CAB-D25/MMOD						
K NS	K NSG		К модему			одему
<b>RJ</b> –4:	5f				DB-25m	
CTS	1	$\leftarrow$			5	CTS
DCD	2	<b>←</b>			8	DCD
RxD	3	$\leftarrow$			3	RxD
GND	4	-	•		7	GND
GND	5		J			
TxD	6			<b>&gt;</b>	2	TxD
DTR	7			<b>→</b>	20	DTR
RTS	8			<b>&gt;</b>	4	RTS

## 7. Основные неисправности и методы их устранения

#### ОБОЗНАЧЕНИЯ † Неисправность

- Вероятные причины
- Методы устранения
- † Светодиоды не горят, устройство не передает данные и недоступно для управления.
  - Неисправность электрической сети.
    - © Проверить состояние источника питания, электропроводки и кабеля питания устройства.
  - Срабатывание предохранителя питания.
    - © Заменить предохранитель (см. п.4.1).
  - Отказ блока питания устройства.
    - Ремонт в заводских условиях.
- <sup>↑</sup> Устройство не стартует, либо постоянно рестартует через несколько секунд или десятков секунд после включения.
  - Аппаратный конфликт после установки новых интерфейсных модулей или неправильная конфигурация устройства.
    - ⑤ Войти в систему в режиме "холодный старт", выполнить автоопределение интерфейсных модулей (если оно поддерживается для вновь установленных модулей) и исправить конфигурацию устройства.
- ₱ Работа устройства нарушается некоторым определенным образом (перезагрузка, отсутствие заявленных функциональных возможностей, ошибки при передаче данных) при наступлении некоторой совокупности условий.
  - ☞ Ошибка или нарушение целостности программного обеспечения.
    - © Загрузить самую свежую версию программного обеспечения (см. п.4.3). Если ошибка не устранена, обратиться в службу технической поддержки NSG по электронной почте support@nsg.net.ru, либо на форум поддержки по адресу http://www.nsg.ru/forum\_all.php.
- <sup>†</sup> Работа устройства нарушается случайным образом, без какой-либо повторяемости.
  - Дефект оперативной памяти.
    - ☺ Выполнить тестирование памяти устройства (см. Базовое программное обеспечение. Руководство пользователя. Часть 2). При установлении дефекта требуется ремонт в заводских условиях.
- Невозможно войти в меню системного загрузчика.
  - Нарушение целостности системного загрузчика.
    - © Ремонт в заводских условиях.

- Ф Медленная или нестабильная передача данных по локальной сети.
  - <sup>☞</sup> Перегрузка локальной сети (часто горит светодиод Cln).
    - © Оптимизировать структуру локальной сети. Подключить устройство NSG к выделенному порту коммутатора локальной сети, либо к порту с поддержкой скорости 100 Мбит/с или полнодуплексного режима 10 Мбит/с.
  - <sup>→</sup> Неправильное определение режима портом 10/100Base—Т устройства NSG или соединенного с ним устройства (коммутатора, концентратора).
    - © Вручную установить одинаковый режим на портах обоих устройств.
  - Совпадение МАС-адресов двух устройств в сети.
    - ⑤ Проверить уникальность MAC-адресов. (В частности, адресов, установленных по умолчанию на однотипных устройствах NSG.) Назначить каждому порту Ethernet уникальный MAC-адрес. (Рекомендуется изменять только последние 2 байта, подробнее см. Базовое программное обеспечение. Руководство пользователя. Часть 3.)
- <sup>↑</sup> Устройство в целом работает, но один или несколько индикаторов не загораются ни при каких обстоятельствах.
  - Неисправность светодиодов.
    - © Выполнить тестирование светодиодов (см. *Базовое программное обеспечение. Руководство пользователя. Часть 2*). При установлении дефекта требуется ремонт в заводских условиях. Если данная ошибка не препятствует эксплуатации устройства, её можно игнорировать.
- <sup>↑</sup> Процедура загрузки программного обеспечения систематически аварийно завершается на этапе записи в энергонезависимую память.
  - ☞ Повреждение энергонезависимой памяти.
    - Ремонт в заводских условиях.

## 8. Комплект поставки

Устройство NSG-800/16A	1 шт.
Консольный кабель CAB–V24/D25/FC/A либо CAB–V24/D9/FC/A	1 шт.
Кабель "Ethernet RJ-45 straight" (синий)	1 шт.
Кабель "Ethernet RJ-45 crossover" (зеленый)	1 шт.
Кабель питания	1 шт.
Ножки для настольной установки	4 шт.
Скобы монтажные для 19" стойки (по заказу — для 21" стойки)	2 шт.
Винты M4×10	6 шт.
Руководство пользователя устройства	1 шт.
Паспорт устройства	1 шт.
CD-ROM с документацией	1 шт.

## Приложение. Назначение контактов интерфейсов Е1

В случае подключения к каналам framed E1 в устройстве NSG–800/16A h/w ver.2.x используются исключительно интерфейсные модули IM–E1–S, IM–2E1–S, IM–CE1–S обр. 2004 г. Назначение контактов разъема RJ–45 для указанных модулей соответ-ствует спецификации ISO/IEC 10173 и приведено в таблице.

№ контакта	Назначение
1	XMT tip
2	XMT ring
3	XMT shield
4	RCV tip
5	RCV ring
6	RCV shield
7	Не используется
8	Не используется

ООО «Эн-Эс-Джи» Россия 105187 Москва

ул. Кирпичная, д.39, офис 1302 Тел.: (+7–495) 918–32–11, 918–27–00

Факс: (+7-495) 918-27-39

http://www.nsg.ru/ mailto:info@nsg.net.ru mailto:sales@nsg.net.ru mailto:support@nsg.net.ru